



## Mandanga

---



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

**En español:** Dificultad, Complicación

[ *sustantivo femenino singular* ]

**Ver:** [Maturranga](#), [Rengue](#)

- Na, esto llama al albañil, que tiene mucha mandanga pa jadel-lo yo.
- Izque me lo iba a enseñal en un día. Pos menúa mandanga que tiene eso, necesito yo a lo menos un mes p'anterarme de algo.

### Comentarios:

El sentido estándar de "excusas, mentiras" sería en peraleo: palcholchás, cuentos, pamplinas. No se usaba con el sentido de "dinero".

**Origen:** Nos entró a través del español. Es castellano con variación de significado. **Se usa en** Peraleda.

### Etimología:

De **mandanga** (*tontería o cuento*). El significado peraleo difiere del estándar, aunque está relacionado con él. Algo que tiene mucho cuento o mucha tontería superflua hace que, a base de rodeos termine resultanto complicado o excesivamente largo.

El significado original de **mandanga** en castellano era "*dinero*", como palabra de jerga, probablemente derivada de **manducar** (*comer*), de **manduca** (*mandíbula*), del latín **mandibula** (*mandíbulas*).